VT 265

Gebrauchsanweisung
Instructions for use
Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning
Bruksanvisning
Käyttöohje
Manual de utilização
Instrucciones para el uso





Οδηγίες χρήσης
Instrukcje użytkowania
Használati utasítás
Инструкция за използване
הוראות שימוש



Návod k použití
Návod na použitie
Instrucţiuni de utilizare
Инструкции по эксплуатации
تعليمات وكيفيّة الاستعمال

www.whirlpool.com

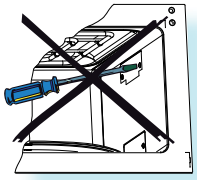
SENSING THE DIFFERENCE

INSTALACJA

PRZED PODŁĄCZENIEM

Sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem w Państwa mieszkaniu.

Zabrania się wyjmowania płytek ochronnych wlotów mikrofal znajdujących się z boku ścianki komory. Zapobiegają one przedostawaniu się tłuszczu i cząstek żywności do kanałów wlotowych mikrofal.



Kuchenkę należy ustawić na płaskiej i stabilnej powierzchni, wystarczająco wytrzymałej do utrzymania kuchenki wraz z naczyniami, jakie zostaną włożone do środka. Z urządzeniem należy obchodzić się ostrożnie.



Kuchenkę należy umieścić w pewnej odległości od innych źródeł ciepła. Aby zapewnić dostateczną wentylację, należy pozostawić nad kuchenką przynajmniej 20 cm wolnej przestrzeni. Sprawdzić, czy przestrzeń pod kuchenką, nad i wokół niej jest wolna, aby zapewnić prawidłowy przepływ powietrza. Nie wolno umieszczać kuchenki mikrofalowej w szafce.

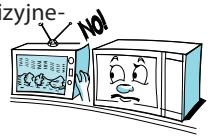
Sprawdzić, czy urządzenie nie jest uszkodzone. Sprawdzić, czy drzwi kuchenki dokładnie przylegają do urządzenia po zamknięciu. Opróżnić kuchenkę i oczyścić jej wnętrze przy pomocy miękkiej, wilgotnej ściereczki.

Nie należy uruchamiać urządzenia jeśli kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone, jeśli nie działa ono prawidłowo lub, gdy zostało uszkodzone, bądź spadło. Nie zanurzać przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie. Przewód zasilający należy trzymywać z dala od gorących powierzchni. Kontakt z takimi powierzchniami może spowodować porażenie prądem, pożar i inne zagrożenia.

PO PODŁĄCZENIU

Kuchenkę można używać tylko przy prawidłowo zamkniętych drzwiczkach.

Jeśli kuchenka jest zainstalowana w pobliżu odbiornika radiowego, telewizyjnego lub anteny, mogą wystąpić zakłócenia w odbiorze.



Uziemienie urządzenia jest obowiązkowe. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia ciała u osób lub zwierząt, ani za uszkodzenia mienia wynikłe z niespełnienia tego wymogu.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek problemy spowodowane niezastosowaniem się użytkownika do niniejszych instrukcji.

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

PROSIMY O UWAŻNE PRZECZYTANIE I ZACHOWANIE NA PRZYSZŁOŚĆ

NIE NALEŻY PODGRZEWAĆ ANI STOSOWAĆ PALNYCH MATERIAŁÓW wewnątrz lub w pobliżu kuchenki. Opary mogą spowodować zagrożenie pożarem lub wybuch.

NIE UŻYWAĆ KUCHENKI MIKROFALOWEJ do suszenia tkanin, papieru, przypraw, ziół, drewna, kwiatów lub innych palnych materiałów. Może to spowodować pożar.

JEŚLI MATERIAŁ ZNAJDUJĄCY SIĘ WEWNĄTRZ LUB NA ZEWNĄTRZ KUCHENKI ZAPALI SIĘ, należy trzymać drzwiczki zamknięte i wyłączyć kuchenkę. Odłączyć kabel zasilający lub wyłączyć zasilanie na tablicy bezpiecznikowej lub wyłącznikowej.

NIE NALEŻY GOTOWAĆ ŻYWNOŚCI ZBYT DŁUGO. Może to spowodować pożar.

NIE POZOSTAWIAĆ KUCHENKI BEZ NADZORU zwłaszcza wtedy, gdy do gotowania używa się pojemników papierowych lub wykonanych z tworzyw sztucznych i innych łatwopalnych materiałów. Papier może się zwęglić lub zapalić, zaś niektóre rodzaje plastiku mogą się topić podczas podgrzewania żywności. Nie pozostawiać kuchenki bez nadzoru, w przypadku używania dużej ilości tłuszczu lub oleju, gdyż może dojść do przegrzania i pożaru.

NIE UŻYWAĆ żrących środków i oparów chemicznych w urządzeniu. Zakupiona kuchenka została zaprojektowana specjalnie do podgrzewania i gotowania żywności. Nie jest ona przeznaczona do celów przemysłowych ani laboratoryjnych.

NIE WIESZAĆ ANI NIE KŁAŚĆ ciężkich przedmiotów na drzwiach, gdyż może to spowodować uszkodzenie mechanizmu otwierania i zawiasów kuchenki. Nie należy wieszać żadnych przedmiotów na klamce drzwi.

DZIECI MOGĄ *obsługiwać urządzenie bez nadzoru osób dorosłych jedynie wówczas, gdy zostały odpowiednio poinstruowane, jak należy bezpiecznie obchodzić się z urządzeniem i rozumieją zagrożenia wynikające z niewłaściwego użycia urządzenia. Dzieci powinny być nadzorowane podczas korzystania z innych źródeł ciepła (jeśli dostępne) niezależnie lub w połączeniu z kuchenką mikrofalową ze względu na wytwarzane wysokie temperatury.*



NINIEJSZE URZĄDZENIE NIE JEST PRZEZNACZONE DO *użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach ruchowych, postrzegania lub umysłowych, a także przez osoby nie posiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, z wyjątkiem sytuacji, gdy osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo udzieliła odpowiedniego instruktażu z zakresu obsługi urządzenia i nadzorowała takie czynności.*

NALEŻY DOPILNOWAĆ, *aby urządzenie nie było przedmiotem zabaw dzieci.*

NIE NALEŻY UŻYWAĆ KUCHENKI *mikrofalowej do podgrzewania czegokolwiek w szczelnie zamkniętych pojemnikach. Wzrost ciśnienia może spowodować uszkodzenie podczas ich otwierania, a nawet wybuch.*



NALEŻY OKRESOWO SPRAWDZAĆ, *czy nie są uszkodzone uszczelki drzwiczek oraz miejsca w ich pobliżu. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń należy zaprzestać korzystania z kuchenki, aż do czasu naprawy przez wykwalifikowanego technika serwisu.*

JAJKA

NIE UŻYWAĆ KUCHENKI MIKROFALOWEJ do gotowania lub podgrzewania całych jaj w skorupce lub bez, gdyż mogą eksplodować nawet po zakończeniu gotowania.



ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

UWAGI OGÓLNE

Niniejsze urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego!

Nie należy włączać kuchenki *bez potraw w środku, jeśli wybrano funkcję mikrofal. Taka eksploatacja urządzenia może spowodować jej uszkodzenie.*

Otwory wentylacyjne *w kuchence nie mogą być zasłonięte. Zablokowanie otworów wlotowych lub wylotowych powietrza może spowodować uszkodzenie kuchenki i niezadowalające rezultaty gotowania.*

Podczas ćwiczeń obsługi kuchenki należy umieścić w niej szklankę z wodą. Woda pochłania energię mikrofal i kuchenka nie ulegnie uszkodzeniu.

Urządzenia nie należy pozostawiać ani używaćna zewnątrz.

Nie używać niniejszego urządzenia w pobliżu zlewu kuchennego, w wilgotnej piwnicy, w pobliżu basenu, i tym podobnych miejscach.

Komory kuchenki nie należy wykorzystywać jako szafki.

Należy usunąć metalowe wiązania *torebek papierowych lub plastikowych, zanim zostaną włożone do kuchenki.*



SMAŻENIE NA OLEJU

Nie używać kuchenki mikrofalowej do smażenia na oleju, ponieważ nie jest możliwe kontrolowanie jego temperatury.



Należy używać rękawic lub ochraniaczy, aby uniknąć oparzeń podczas dotykania pojemników, części kuchenki i naczyń. Dostępne elementy mocno się nagrzewają podczas pracy urządzenia. Małe dzieci nie powinny przebywać w jego pobliżu.

PŁYNY

Np. napoje lub woda. Przegrzanie płynu ponad punkt wrzenia może nastąpić bez oznak wrzenia. W rezultacie gorący płyn może się nagle wykipieć.



Aby do tego nie dopuścić, należy:

1. Unikać używania pojemników o prostych ścianach i wąskich szyjkach.
2. Wymieszać płyn przed wstawieniem naczynia do kuchenki i pozostawić w naczyniu łyżeczkę.
3. Po podgrzaniu należy odczekać chwilę, ponownie zamieszać, a następnie ostrożnie wyjąć naczynie z kuchenki.

OSTRZEŻENIE

Szczegółowych informacji należy szukać w książkach kucharskich podających przepisy na gotowanie w kuchenkach mikrofalowych. Szczególnie w przypadku gotowania i podgrzewania potraw zawierających alkohol.

Po podgrzaniu potraw lub płynów dla dzieci *w słoiczku lub butelce dla niemowląt, należy zawsze wymieszać zawartość i sprawdzić temperaturę przed podaniem. Zapewni to równomierne rozprowadzenie ciepła i uniknięcie ryzyka poparzeń.*



Przed podgrzaniem należy zdjąć pokrywkę i smoczek!

AKCESORIA

UWAGI OGÓLNE

Na rynku dostępnych jest wiele różnorodnych akcesoriów. Przed ich zakupem należy upewnić się, czy nadają się do kuchenek mikrofalowych.

Przed użyciem naczyń należy upewnić się, czy są one odporne na działanie wysokich temperatur i przepuszczają mikrofale.



Po włożeniu żywności i akcesoriów do kuchenki, należy sprawdzić czy nie stykają się z powierzchniami wewnętrznymi kuchenki.
Jest to szczególnie ważne w przypadku sprzętów wykonanych z metalu lub zawierających elementy metalowe.

W przypadku zetknięcia się metalowych przedmiotów z wnętrzem pracującej kuchenki może dojść do powstania iskier, które mogą spowodować uszkodzenie kuchenki.

Przed uruchomieniem kuchenki, należy zawsze sprawdzić, czy talerz obrotowy może się swobodnie obracać. Jeśli talerz obrotowy nie może się swobodnie obracać, należy użyć mniejszego naczynia.

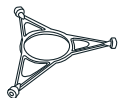
DUŻE NACZYNIA

Należy użyć przycisku „Zatrzymanie talerza obrotowego” w przypadku gotowania w naczyniach, które są zbyt duże, aby mogły swobodnie obracać się w kuchence. Funkcja ta może być używana tylko do potraw gotowanych przy pomocy mikrofal. Funkcji nie można uruchomić, jeśli uruchomione zostały inne funkcje.



PODSTAWKA POD TALERZ OBROTOWY

Szklany talerz obrotowy należy stawiać na podstawce obrotowej. Na podstawce talerza obrotowego nie należy kłaść żadnych innych naczyń.



- Zainstalować podstawkę pod talerz obrotowy wewnątrz kuchenki.

SZKLANY TALERZ OBROTOWY

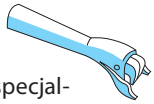
Szklany talerz obrotowy należy stosować zawsze, niezależnie od sposobu gotowania. Służy on do zbierania kapiącego sosu oraz cząstek żywności, które mogłyby zabrudzić i zaplamić wnętrze kuchenki.



- Szklany talerz obrotowy należy umieścić na jego podstawce.

RĄCZKA DO TALERZA CRISP

Do wyjmowania gorącego talerza Crisp z kuchenki należy używać specjalnej, dostarczonej rączki.



TALERZ CRISP

Żywność należy kłaść bezpośrednio na talerzu Crisp.



Zawsze używać szklanego talerza obrotowego jako podstawę podczas używania talerza Crisp.

Nie należy kłaść żadnych sztućców na talerzu Crisp, gdyż nagrzewa się on bardzo szybko i może spowodować uszkodzenia położonych przedmiotów.

Talerz do zarumieniania może zostać wstępnie nagrzany przed użyciem (maks. 3 minuty). Zawsze należy używać funkcji „Crisp” w przypadku wstępnego nagrzewania talerza Crisp.

ZABEZPIECZENIE PRZED URUCHOMIENIEM / ZABEZPIECZENIE PRZED DZIEĆMI

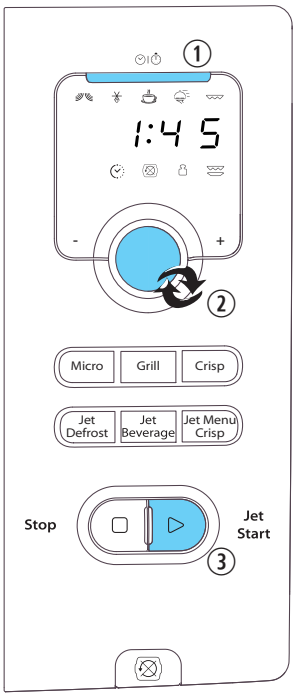
Zabezpieczenie przed uruchomieniem aktywuje się automatycznie po upływie jednej minuty od chwili, kiedy kuchenka znajdzie się w "trybie czuwania"". (Kuchenka znajduje się w trybie „czuwania", gdy na wyświetlaczu widoczny jest zegar 24 godzinny lub, gdy wyświetlacz jest wygaszony, jeżeli zegar nie został ustawiony).



Aby zwolnić blokadę, konieczne jest otworzenie i zamknięcie drzwiczek, np. w celu włożenia potrawy do środka. W przeciwnym razie na wyświetlaczu pojawi się napis **"door"** (Drzwi).

door

MINUTNIK (TIMER) KUCHENNY



Z funkcji tej można korzystać, gdy należy zmierzyć dokładny czas, np. podczas gotowania jajek lub wyrastania ciasta przed jego pieczeniem itd.

1. **Nacisnąć przycisk zegara.**
2. **Obrócić pokrętło regulacyjne** zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby ustawić żądany czas gotowania.
3. **Należy zamknąć drzwi i Jeden raz nacisnąć przycisk „Start.**

Migające średniki oznaczają pracę minutnika.

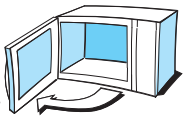
Gdy minutnik zakończy odliczanie, rozlegnie się sygnał akustyczny.

Jedno naciśnięcie przycisku zegara wyświetli czas, jaki pozostał do „odliczenia" na minutniku. Wyświetlanie trwa 3 sekundy, po tym następuje powrót do wyświetlania czasu gotowania (jeśli gotowanie właśnie trwa).

Aby zatrzymać minutnik, gdy działa on niezależnie od innej funkcji, należy przywołać jego funkcję, naciskając przycisk „Clock", a następnie zatrzymać go naciskając przycisk „Stop.

PRZERYWANIE LUB ZATRZYMYWANIE GOTOWANIA

Wstrzymanie procesu gotowania:
Gotowanie można wstrzymać otwierając drzwi, aby sprawdzić, odwrócić lub wymieszać potrawę. Ustawienia kuchenki są zachowywane w pamięci przez 10 minut.



Aby kontynuować gotowanie, należy:
Należy zamknąć drzwi i JEDEN RAZ nacisnąć przycisk „Start. Gotowanie będzie kontynuowane od momentu wstrzymania.
DWUKROTNE naciśnięcie przycisku „Start" przedłuża czas gotowania o 30 sekund.

Przerwanie procesu gotowania:
Należy wyjąć potrawę, zamknąć drzwi i nacisnąć przycisk „STOP.

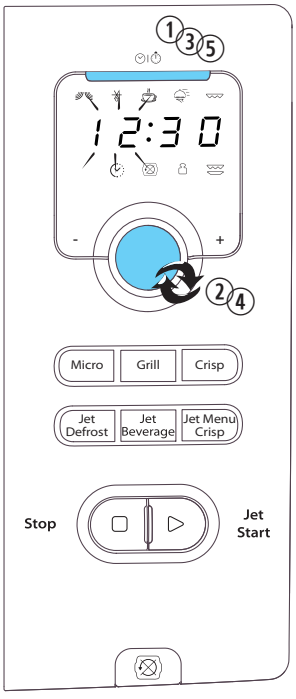
Uwaga: Po zakończeniu gotowania, lampka w komorze kuchenki świeci przed naciśnięciem przycisku STOP - jest to sytuacja normalna.

Sygnał akustyczny kuchenki będzie sygnalizował co minutę, przez 10 minut, że gotowanie zostało zakończone. Aby wyłączyć sygnał, należy nacisnąć przycisk „STOP" lub otworzyć drzwi.



Uwaga: Należy pamiętać, że jeśli po zakończeniu procesu gotowania drzwi zostaną otwarte, a następnie zamknięte, to ustawienia pozostaną zachowane tylko przez 60 sekund.

ZEGAR

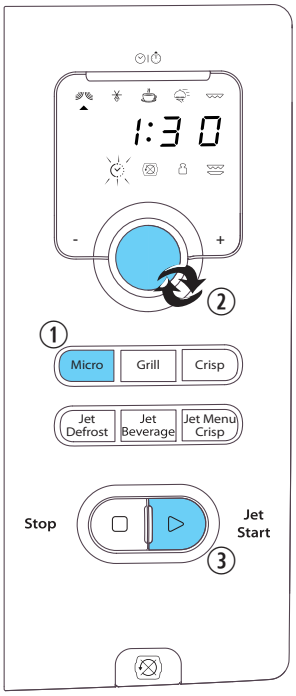


Po pierwszym podłączeniu wtyczki urządzenia do gniazda sieciowego lub po awarii zasilania, urządzenie przełącza się automatycznie w tryb ustawiania zegara.

1. **Nacisnąć przycisk zegara** (3 sekundy), aż zacznie migać cyfra po lewej stronie (godziny).
2. **Obrócić pokrętło regulacyjne** aby ustawić godziny.
3. **Nacisnąć ponownie przycisk zegara.** (Migają dwie prawe cyfry (minuty)).
4. **Obracać pokrętłem regulacyjnym** w celu ustawienia minut.
5. **Ponownie nacisnąć przycisk „Clock.**

Zegar jest nastawiony i uruchomiony.
Aby skasować wyświetlanie zegara po jego ustawieniu, wystarczy ponownie nacisnąć przycisk Zegar, przytrzymać przez 3 sekundy, a następnie wcisnąć przycisk Stop.
Aby ponownie ustawić Zegar, należy postępować według powyższej procedury.
Uwaga: Podczas ustawiania zegara drzwi powinny być otwarte. Dzięki temu mają Państwo 10 minut na ustawienie zegara. W przeciwnym razie, na każdy krok przypada 60 sekund czasu.

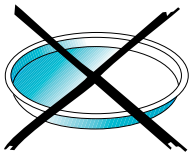
GOTOWANIE I PODGRZEWANIE ZA POMOCĄ MIKROFAL



Funkcja ta jest przeznaczona do normalnego gotowania i odgrzewania potraw takich jak warzywa, ryby, ziemniaki i mięso.

1. **Nacisnąć przycisk Micro**, aby ustawić moc.
2. **Obrócić pokrętło regulacyjne**, aby ustawić żądany czas gotowania.
3. **Należy zamknąć drzwi i Jeden Raz nacisnąć przycisk „Start.**

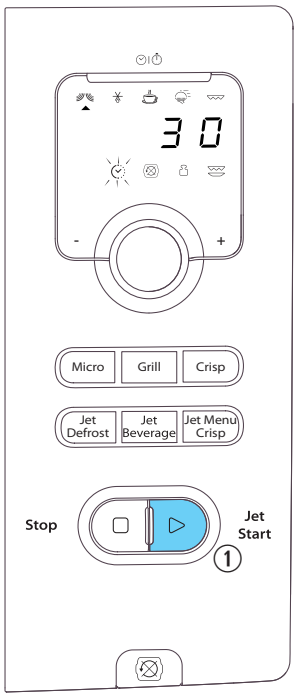
Po rozpoczęciu procesu gotowania:
Można łatwo zwiększać czas gotowania o kolejne 30-sekundowe okresy naciskając przycisk „Start. *Każde naciśnięcie* zwiększa czas gotowania o 30 sekund. Obracając pokrętło regulacji można również zmienić czas, wydłużając lub skracając go.



WYBIERANIE POZIOMU MOCY

TYLKO MIKROFALE	
Moc	Sugerowane zastosowanie:
„JET” (800 W)	**Podgrzewanie napojów,** wody, rzadkich zup, kawy, herbaty lub innych produktów o dużej zawartości wody. Jeśli produkt zawiera jaja lub masy kremowe, należy wybrać mniejszą moc.
650 W	**Gotowanie** ryb, warzyw, mięsa, itp.
500 W	**Gotowanie** wymagające dużej dokładności, np. sosów z dużą zawartością białka, potraw, których głównymi składnikami są jaja i ser oraz do dogotowywania potraw duszonych.
350 W	**Gotowanie gulaszu,** roztapianie masła.
160 W	**Rozmrażanie.** Zmiękczanie masła, sera.
90 W	**Zmiękczanie** lodów.

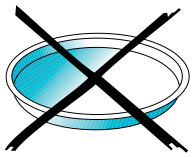
JET START (SZYBKI START)



Funkcja ta służy do szybkiego podgrzewania potraw zawierających dużo wody, np. klarowne zupy, kawa lub herbata.

1 **Należy zamknąć drzwi i Jeden Raz nacisnąć przycisk „Start.**

Funkcja ta uruchamia się automatycznie z pełną mocą mikrofal oraz czasem gotowania ustawionym na 30 sekund. *Każde naciśnięcie zwiększa* czas gotowania o 30 sekund. Po uruchomieniu funkcji, obracając pokrętło w kierunku zgodnym lub przeciwnym do ruchu wskazówek zegara można wydłużyć lub skrócić czas.



ROZMRAŻANIE W TRYBIE RĘCZNYM

Ręczne rozmrażanie należy wykonać według procedury podanej w punkcie "Gotowanie i podgrzewanie za pomocą mikrofal", nastawiając moc na 160 W.

Należy regularnie sprawdzać potrawę. Ustalenie prawidłowego czasu dla małych ilości ulubionych potraw jest możliwe po zdobyciu doświadczenia.

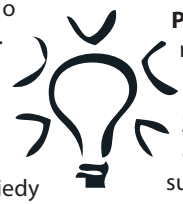
Zamrożone potrawy umieszczone w opakowaniach z folii plastikowej lub kartonowych, można umieszczać bezpośrednio w kuchence, o ile nie mają one metalowych części (np. metalowe zszywki).
Kształt opakowania wpływa na czas rozmrażania. Opakowania płytkie rozmrażają się szybciej niż opakowania głębokie.

Należy oddzielać poszczególne kawałki, kiedy zaczynają się rozmrażać.
Oddzielne plastry szybciej się rozmrażają.

Zabezpieczyć niektóre części produktu niewielkimi kawałkami folii aluminiowej, jeżeli zaczynają się rozgrzewać (np. nóżki kurczaka lub skrzydełka).



Duże kawałki należy odwracać w połowie procesu rozmrażania.

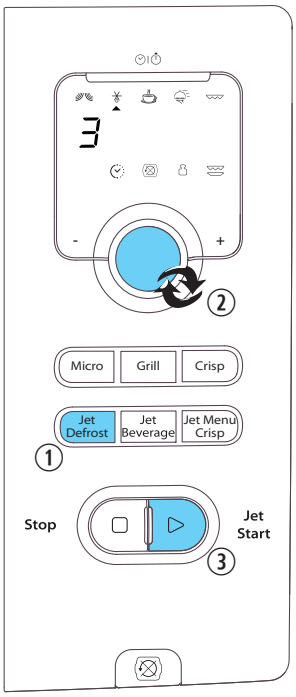


Potrawy gotowane, wywary i sosy mięsne rozmrażają się lepiej, gdy są mieszane w trakcie rozmrażania.

Zaleca się nie rozmrażać całkowicie produktu i pozwolić na dokończenie procesu w czasie dochodzenia.

Czas dochodzenia, po rozmrażaniu, zawsze polepsza rezultaty, ponieważ następuje wyrównanie temperatury wewnątrz potrawy.

ROZMRAŻANIE (JET DEFROST)



Funkcja ta służy do rozmrażania mięsa, drobiu, ryb, jarzyn i chleba. Rozmrażanie Jet Defrost należy stosować jeżeli waga netto zamrożonych produktów żywnościowych wynosi od 100 g do 2,5 kg.

Żywność należy zawsze położyć na szklanym talerzu obrotowym.

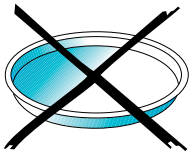
1. **Nacisnkać wielokrotnie przycisk JET Defrost**, aby ustawić rodzaj potrawy.
2. **Obracać pokrętłem regulacyjnym**, aby ustawić wagę żywności.
3. **Należy zamknąć drzwi i Jeden Raz nacisnąć przycisk „Start.**

W połowie procesu rozmrażania kuchenka zatrzyma się i wyświetli komunikat (*TURN FOOD*) OBRÓĆ POTRAWĘ.



- Otworzyć drzwi.
- Obrócić potrawę.
- Zamknąć drzwi i ponownie włączyć kuchenkę naciskając przycisk „Start.

Uwaga: Kuchenka ponownie uruchomi się po upływie 2 minut. jeśli potrawa nie zostanie odwrócona. W takim przypadku czas rozmrażania się wydłuży.



ROZMRAŻANIE (JET DEFROST)

Funkcja ta wymaga podania wagi netto potrawy.

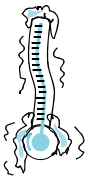
POTRAWY MROŻONE:

Jeśli waga potrawy jest mniejsza lub większa od zalecanej: Należy postępować zgodnie z instrukcją „Gotowanie i podgrzewanie za pomocą mikrofal", a do rozmrażania ustawić moc 160 W.



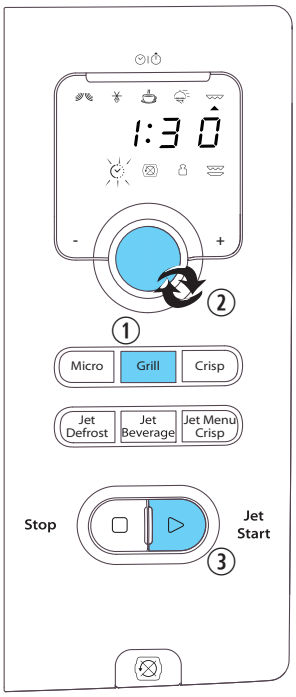
POTRAWY MROŻONE:

Jeśli temperatura żywności jest wyższa od głęboko zamrożonej (-18°C), należy wybrać mniejszą wagę żywności.
Jeśli temperatura żywności jest niższa od głęboko zamrożonej (-18°C), należy wybrać większą wagę żywności.



KLASA ŻYWNOŚCI		ILOŚĆ	PORADY
1	**Mięso**	**100 g - 2 kg**	Mięso mielone, kotlety, steki lub pieczenie.
2	**Drób**	**100 g - 2,5 kg**	Kurczak w całości, w kawałkach lub filety.
3	**Ryby**	**100 g - 1,5 kg**	Całe steki lub filety.
4	**Warzywa**	**100 g - 1,5 kg**	Warzywa mieszane, groszek, brokuły, itp.
5	**Bochenek chleba**	**100 g - 1 kg**	Bochenek, bułki lub rogale.
W odniesieniu do artykułów spożywczych, które nie zostały wymienione w tabeli, oraz jeśli waga jest mniejsza lub większa niż zalecana, należy postępować zgodnie z instrukcją "Gotowania i podgrzewania za pomocą mikrofal", a do rozmrażania ustawić moc 160 W.			

GRILLOWANIE



Należy stosować tą funkcję dla szybkiego przyrumienienia powierzchni potrawy.

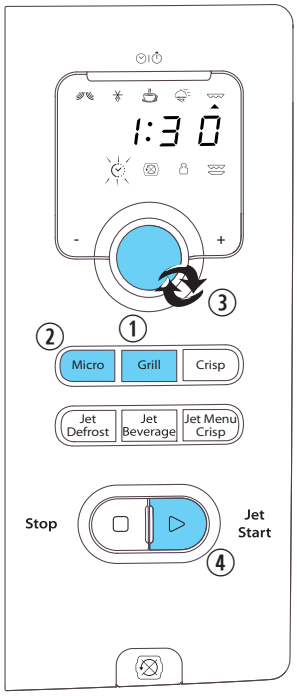
1. **Nacisnąć przycisk Grill.**
2. **Obrócić pokrętło regulacyjne**, aby ustawić żądany czas gotowania.
3. **Należy zamknąć drzwi i Jeden Raz nacisnąć przycisk „Start.**

Naciśnięcie przycisku „Grill" podczas gotowania spowoduje włączenie lub wyłączenie grzałki grilla. Minutnik będzie kontynuował odliczanie po wyłączeniu grzałki grilla.

***Przed użyciem jakichkolwiek naczyń**, należy upewnić się, czy są one odporne na temperaturę powstającą w kuchence.*

***Podczas** stosowania funkcji „Grill" nie wolno używać plastikowych przyborów. Ulegną one stopieniu. Kawałki drewna lub papieru także nie są odpowiednie.*

FUNKCJA KOMBINOWANA GRILLA



Funkcja ta służy do przygotowywania takich potraw jak zapiekanka, lasagne, drób oraz pieczone ziemniaki.

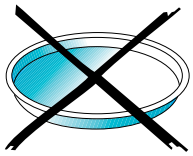
1. **Nacisnąć przycisk Grill.**
2. **Nacisnąć przycisk Micro**, aby ustawić moc.
3. **Obracać pokrętłem regulacyjnym**, aby ustawić czas gotowania..
4. **Nacisnąć przycisk Start.**

Podczas gotowania można włączać i wyłączać grzałkę grilla, poprzez naciśnięcie przycisku „Grill. Maksymalny, możliwy poziom mocy mikrofal podczas używania funkcji Grill jest ograniczony do wartości ustawionej fabrycznie.

Można wyłączyć mikrofale poprzez zredukowanie poziomu mocy mikrofal do 0 W. Po wybraniu 0 W, kuchenka przełączy się wyłącznie na funkcję Grill.

Przed użyciem jakichkolwiek naczyń, należy upewnić się, czy są one odporne na temperaturę powstającą w kuchence.

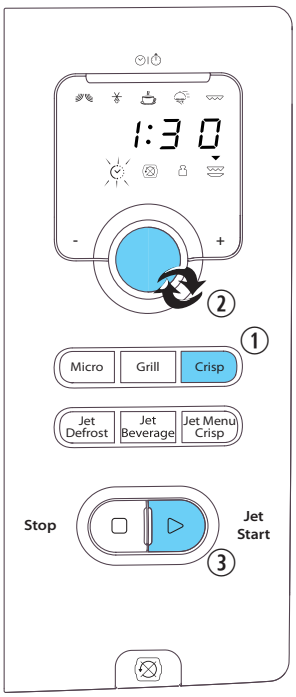
Podczas stosowania funkcji „Grill" nie wolno używać plastikowych przyborów. Ulegną one stopieniu. Kawałki drewna lub papieru także nie są odpowiednie.



WYBIERANIE POZIOMU MOCY

FUNKCJA KOMBINOWANA GRILLA	
Moc	Sugerowane zastosowanie:
650 W	**Gotowanie** warzyw i zapiekanek
350 - 500 W	**Gotowanie** drobiu i lazanii
160 - 350 W	**Gotowanie** ryb i mrożonych zapiekanek
160 W	**Gotowanie** mięsa
90 W	**Pieczenie** owoców
0 W	**Przyrumienianie** tylko w czasie gotowania

FUNKCJA CRISP



Funkcja jest przeznaczona do odgrzewania i pieczenia pizzy oraz innych potraw na bazie ciasta. Jest ona także przydatna do smażenia jajek na bekonie, kiełbasek, hamburgerów, itp.

1. **Nacisnąć przycisk Crisp.**
2. **Obrócić pokrętło regulacyjne**, aby ustawić żądany czas gotowania.
3. **Należy zamknąć drzwi i Jeden Raz nacisnąć przycisk „Start.**

Podczas korzystania z funkcji „Crisp" nie można zmienić lub włączyć/wyłączyć poziomu mocy lub grzałki grilla.

Kuchenka automatycznie używa mikrofal i grilla w celu nagrzania talerza do zarumieniania. Dzięki temu talerz Crisp szybko osiągnie swoją temperaturę roboczą i zacznie zarumieniać potrawę.

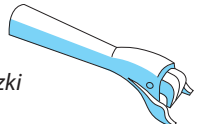
Należy upewnić się, *czy talerz Crisp został umieszczony dokładnie na środku szklanego talerza obrotowego.*

Kuchenka oraz talerz Crisp *nagrzewają się bardzo mocno podczas stosowania tej funkcji.*

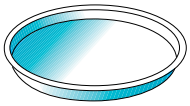
Nie kłaść talerza Crisp *na żadnej powierzchni wrażliwej na ciepło.*

Należy uważać, aby nie dotykać *górnej powierzchni kuchenki za grzałką grilla.*

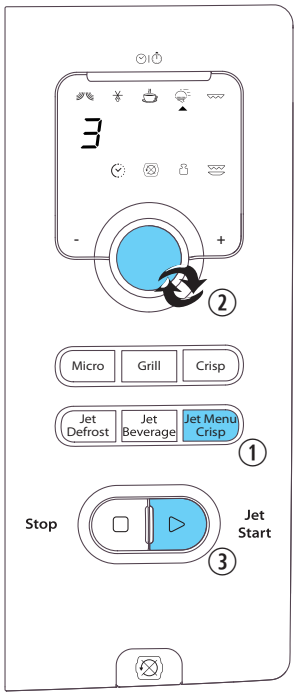
Podczas wyjmowania *gorącego* ***talerza Crisp używać rękawic*** *kuchennych lub specjalnej, dostarczonej rączki Crisp.*



Do tej funkcji należy używać tylko dostarczonego talerza Crisp. Inne dostępne na rynku talerze Crisp nie dadzą poprawnych wyników podczas używania tej funkcji.



FUNKCJA "JET MENU CRISP"



Funkcja służy do gotowania różnych typów potraw mrożonych. **Kuchenka** automatycznie wybierze potrzebną metodę gotowania, czas i moc.

1. **Naciskać przycisk Jet Menu Crisp** kilkakrotnie, aby wybrać rodzaj potrawy
2. **Obracać pokrętłem regulacyjnym**, aby ustawić wagę żywności.
3. **Należy zamknąć drzwi i Jeden Raz nacisnąć przycisk „Start.**

Niektóre rodzaje produktów żywnościowych wymagają dodania, obrócenia lub zamieszania potrawy w czasie gotowania (zależnie od modelu kuchenki). W takim przypadku, kuchenka zatrzyma się i pojawi się informacja o konieczności dokonania wymaganej czynności.

Jeśli w czasie 2 minut drzwiczki urządzenia nie zostaną otwarte, kuchenka:	
Dodać	Zatrzymanie i przejście do trybu czuwania“.
Zamieszać	Kontynuowanie procesu gotowania. W takim przypadku wyniki gotowania mogą być niewystarczające.
Obrócić	Kontynuowanie procesu gotowania. W takim przypadku wyniki gotowania mogą być niewystarczające.
Otworzyć drzwi. Dodać produkty, zamieszać lub obrócić potrawę. Zamknąć drzwi i ponownie włączyć kuchenkę naciskając przycisk „Start.	



FUNKCJA "JET MENU CRISP"



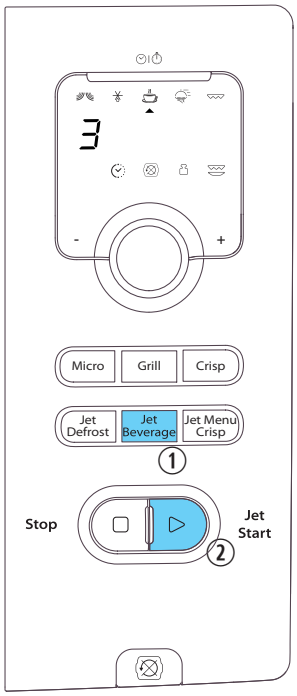
KLASA ŻYWNOŚCI		ZALECANA ILOŚĆ	AKCESORIA DO ZASTOSOWANIA	W CZASIE GOTOWANIA
1	**Ryż**	**300 g - 650 g**	**Włożyć pusty talerz Crisp. Dodać produkty, gdy wyświetli się informacja "dodać produkty"**	**Zamieszać potrawę**
2	**Makaron**	**250 g - 550 g**	**Włożyć pusty talerz Crisp. Dodać produkty, gdy wyświetli się informacja "dodać produkty"**	**Zamieszać potrawę**
3	**Pałeczki drobiowe / Talarki drobiowe**	**250 g - 500 g**	**Użyć talerza do zarumieniania**	**Obrócić potrawę**
4	**Frytki**	**250 g - 500 g**	**Użyć talerza do zarumieniania**	**Zamieszać potrawę**
5	**Pizza**	**250 g - 750 g**	**Użyć talerza do zarumieniania**	
6	**Quiche**	**250 g – 600 g**	**Użyć talerza do zarumieniania**	
7	**Ryba panierowana / Paluszki drobiowe**	**250 g - 500 g**	**Włożyć pusty talerz Crisp. Dodać produkty, gdy wyświetli się informacja "dodać produkty"**	**Obrócić potrawę**
8	**Cordon Bleu/ Chicken cutlets**	**1 - 4 szt. (a 100-125 g)**	**Włożyć pusty talerz Crisp. Dodać produkty, gdy wyświetli się informacja "dodać produkty"**	**Obrócić potrawę**

W odniesieniu do artykułów spożywczych, które nie zostały wymienione w poniższej tabeli oraz w przypadku, gdy waga jest mniejsza lub większa niż zalecana, należy postępować zgodnie z procedurą „Gotowanie oraz podgrzewanie za pomocą mikrofal".

Uwaga:

W czasie podgrzewania talerz Crisp można posmarować olejem lub masłem.

FUNKCJA „JET BEVERAGE”
(SZYBKIE PODGRZEWANIE NAPOJU)

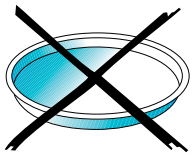


Funkcja „Jet Beverage” pozwala na łatwe i szybkie podgrzanie napoju w 1-4 kubkach.

1. **Naciskać kilkakrotnie przycisk „Jet Beverage” (Szybkie podgrzewanie napoju)**, aby wybrać żądaną liczbę kubków do podgrzania.
2. **Nacisnąć przycisk „Start”.**

1 kubek to 150 ml napoju.

Aby uniknąć wygotowania się napoju, w kubku należy umieścić łyżeczkę.

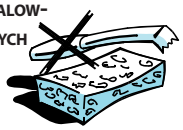


CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Mycie jest jedyną, normalnie wymaganą czynnością konserwacyjną. Należy je wykonywać przy kuchence odłączonej od sieci.

Kuchenkę należy utrzymywać w czystości, aby nie niszczyć jej powierzchni, co ma negatywny wpływ na trwałość urządzenia oraz może prowadzić do ewentualnych niebezpiecznych sytuacji.

Nie używać druciaków metalowych, preparatów czyszczących zawierających substancje ścierne, *zmywaków z wełny stalowej, ostrych zmywaków itp., mogących uszkodzić panel sterujący oraz powierzchnie wewnętrzne i zewnętrzne kuchenki. Należy stosować ściereczki i delikatny detergent lub ręczniki papierowe oraz środek do mycia okien w rozpylaczu. Środek do mycia okien należy rozpylić na ręcznik papierowy.*



***Kuchenki nie należy spryskiwać** bezpośrednio.*



Regularnie, a w szczególności po wylaniu się płynów, należy wyjmować talerz obrotowy oraz jego podstawę i wycierać dno kuchenki do czysta.

Kuchenkę zaprojektowano do pracy z talerzem obrotowym, umieszczonym w przeznaczonym nań miejscu.

Nie należy uruchamiać kuchenki, gdy talerz obrotowy został wyjęty w celu oczyszczenia.

Do czyszczenia powierzchni wewnętrznych, zewnętrznej i wewnętrznej powierzchni drzwi oraz otworu drzwi należy stosować miękką i wilgotną ściereczkę z dodatkiem delikatnego detergentu.

Nie należy dopuszczać do zbierania się resztek tłuszczu lub żywności wokół drzwiczek.

W przypadku trudnych do usunięcia plam, należy przez 2-3 minuty gotować w kuchence filiżankę wody. Para spowoduje zmiękczenie brudu.

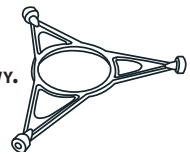
Nieprzyjemne zapachy wewnątrz kuchenki można wyeliminować, poprzez wstawienie do kuchenki filiżanki wypełnionej wodą z dodatkiem soku z cytryny i gotowanie jej przez kilka minut.

Nie używać parowych urządzeń czyszczących do czyszczenia kuchenki mikrofalowej.

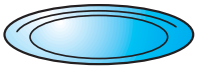
Grzałka grilla nie wymaga czyszczenia, gdyż wysoka temperatura powoduje spalanie wszelkich zabrudzeń, ale sufit ponad nim może wymagać regularnego czyszczenia. Należy go czyścić miękką i wilgotną ściereczką z dodatkiem delikatnego detergentu.
Jeśli grill nie jest używany regularnie, należy go włączać raz w miesiącu na 10 minut, aby wypalić wszelkie zabrudzenia, w celu zmniejszenia ryzyka pożaru.

W ZMYWARCE MOŻNA MYĆ:

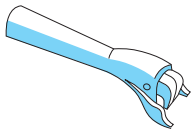
Podstawkę pod talerz obrotowy.



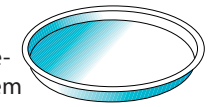
Szklany talerz obrotowy.



Uchwyt do talerza Crisp.



OSTROŻNE CZYSZCZENIE:



Talerz do zarumieniania należy czyścić wodą z dodatkiem łagodnego detergentu. Mocno zabrudzone powierzchnie można wyczyścić za pomocą zmywaka do szorowania i delikatnego detergentu.

Zawsze przed myciem należy odczekać aż talerz Crisp wystygnie.

Nie zanurzać ani nie płukać talerza Crisp w wodzie, gdy jest on gorący. Szybkie schłodzenie może go uszkodzić.

Nie używać zmywaków z wełny stalowej. Spowoduje to porysowanie powierzchni.

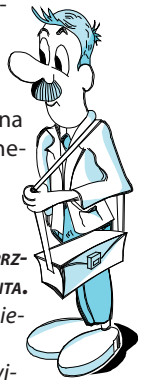
INSTRUKCJA USUWANIA USTEREK

Jeśli kuchenka nie działa, przed skontaktowaniem się z Serwisem, należy sprawdzić:

- Czy podstawka pod talerz obrotowy oraz talerz obrotowy są włożone na swoje miejsce.
- Czy wtyczka jest prawidłowo włożona do gniazda sieciowego.
- Czy drzwiczki są dobrze zamknięte.
- Sprawdzić bezpieczniki oraz upewnić się, czy nie nastąpiła przerwa w dopływie prądu.
- Sprawdzić, czy kuchenka ma zapewnioną swobodną wentylację.
- Należy odczekać 10 minut, a następnie ponowić próbę użycia kuchenki.
- Przed ponowną próbą należy otworzyć i zamknąć drzwiczki.

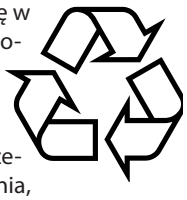
Powyższe czynności mają na celu zapobieganie niepotrzebnym wezwaniom serwisu, za które użytkownik zostanie obciążony.
Kontaktując się z Serwisem należy zawsze podawać numer seryjny i model kuchenki (patrz tabliczka serwisowa). Dalsze informacje podano w książce gwarancyjnej.

Jeżeli kabel zasilania wymaga wymiany, należy go wymienić na nowy - oryginalny, dostępny w naszych punktach serwisowych. Wymiana kabla zasilającego może być wykonana tylko przez wykwalifikowanego technika serwisu.



Naprawy serwisowe mogą być wykonywane wyłącznie przez przeszkolonego technika serwisanta. *Wykonywanie przez osobę nieprzeszkoloną jakichkolwiek napraw bądź czynności serwisowych wiążących się ze zdejmowaniem wszelkich osłon zabezpieczających przed działaniem mikrofal jest niebezpieczne.*
Zabrania się zdejmowania jakichkolwiek osłon.

OCHRONA ŚRODOWISKA



Pudełko opakowania nadaje się w pełni do ponownego przetworzenia, co potwierdza symbol recyklingu. Utylizację produktu należy przeprowadzać zgodnie z lokalnymi przepisami. Materiały z opakowania, które stanowią potencjalne zagrożenie (worki plastikowe, styropian, itp.), należy przechowywać w miejscach niedostępnych dla dzieci.
Niniejsze urządzenie posiada oznaczenia zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/EC w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Właściwa utylizacja i złomowanie pomaga w eliminacji niekorzystnego wpływu złomowanych produktów na środowisko naturalne oraz zdrowie człowieka.



Symbolumieszczony na produkcie lub na dołączonych do niego dokumentach oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jak odpad z gospodarstwa domowego. W celu złomowania urządzenie należy zdać w odpowiednim punkcie utylizacji odpadów zajmującym się recyklingiem komponentów elektrycznych i elektronicznych.
Urządzenie należy złomować zgodnie z lokalnymi przepisami dot. utylizacji odpadów.
Bardziej szczegółowe informacje na temat utylizacji, złomowania i recyklingu opisywanego urządzenia można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta, w miejskim przedsiębiorstwie utylizacji odpadów lub w sklepie, w którym produkt został zakupiony.
Przed złomowaniem należy odciąć kabel zasilający, aby uniemożliwić ponowne podłączenie urządzenia do sieci.

ZGODNIE Z NORMĄ IEC 60705.

Międzynarodowa Komisja Elektrotechniki, IEC, ustaliła wzorzec podgrzewania, służący do oceny wyników podgrzewania wszystkich kuchenek mikrofalowych. Dla tej kuchenki zalecamy poniższe wartości:

Próba	Ilość	Przybl. czas	Poziom mocy	Pojemnik
12.3.1	1 000 g	14 minut	650 W	Pyreks 3.227
12.3.2	475 g	5 min	800 W	Pyreks 3.827
12.3.3	900 g	16 minut	650 W	Pyreks 3.838
12.3.4	1 100 g	20-22 minut	Grill + 650 W	Pyreks 3.827
13.3	500 g	3 min 6 sek	Rozmrażanie (Jet Defrost)	

Whirlpool jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Whirlpool, Stany Zjednoczone

4 6 1 9 6 5 2 7 3 6 4 1

PL